

笠 原 町 長

### 就任の

ごあいさつ

このたび、ニセコ町長の任期満了による選挙に、町内有志のご推せんにより、再度立候補いたしましたところ、町民各位を始め関係皆様方の絶大なるご支援により無投票当選の栄を得まして、本日再び町長に就任、今後四年間の町政を預ることになりましたことは、身に余る幸せであり、かつ、この重責を全力をあげて、本町の振興、住民福祉の向上に努力すべく覚悟を新たにしているものであります。

今後とも、皆様の倍旧のご支援

ご鞭撻を心からお願ひ申上げる次第でございます。

昭和四十一年十一月三日

ニセコ町長 笠原庄次



### 議会だより

#### 第六回定例町議会終る

#### 中学校の統合問題特別委員会に付託

第六回定例町議会は、去る九月十六日、午前九時からニセコ町農協会議室において開会された。笠原町長から事業実績を中心に詳細な行政報告があり、引き続き一般質問を行ない、午後五時十九分閉会した。

#### ルベンシベ川 護岸工事の陳情

ルベンシベ川護岸工事について、陳情第二件の北方領土日本復帰に関する要望も決議されました。

#### 中学校の統合問題

ニセコ中、近藤中、福井中の統合問題について審議しましたが、この結果、賛成多数で中学校統合審査特別委員会を設けて、さらに慎重審議することに決定しました。

特別委員に、次の十一名が指名されました。

- 委員長 今井重春
- 副委員長 南谷良助
- 委員 山森初男 石山市太郎
- 安岡寅藏 榎原伊織

小林基 遠藤京作  
高木嘉雄 千葉祐一郎  
原ヲクラ

このあと使用料徴収条例の一部改正、職員団体の登録、後志支庁管内公平委員会規約、ニセコ町公平委員会設置条例廃止等の原案を可決しました。

#### 教育委員会に佐藤氏

教育委員として佐藤敏之氏(字曾我)を選任し、また固定資産評価審査委員に青山進氏(字曾我)を選任しました。

一般会計外三件の補正予算を可決

- 一般会計補正総額
- 二、六二六千円が増額され
- 二、六二六千円が削減され
- 歳入
- 町税 二、一七〇千円
- 地方交付税 三、四〇〇千円

繰入金 二、三九四千円  
その他 一、七一八千円

国庫支出金 一、〇五六千円  
町債 六、〇〇〇千円  
の増額  
の減額

### 法律相談室

**土地や家屋の購入に必要な心得**

- 一、まず法務局(登記所)で謄本をとつてみる。
- 二、担保にはいつていたら必ず先に抹消させること。
- 三、登記面の所有者と実際の売主が違ふときは、そのわけをよく確認すること。
- 四、借地人、借家人、同居人などからは立ちのきの承諾をとること。
- 五、地境、私道、実際の面積を調べる。
- 六、区画整理や特別な地域の指定はないかを調べる。
- 七、農地の場合は知事の許可を先にすること。
- 八、借地上の建物を買うときは地主の承諾をもらうこと。
- 九、代金の支払いは登記や引渡しと引きかえが安全です。

行政相談委員 中川清作

#### 勤労感謝の日

◇11月23日は、勤労感謝の日、古い祝祭日では、この日は、(いなめさ)に当たるが、勤労感謝の日には、働く人びとみんなが生産と労働に感謝する趣旨から生まれた祭日です。

わたしたちの社会は、ひとりひとりが持つ、持ち場持ち場の働きによって、お互いが助けあっているからこそ、私たちは平和な生活ができるのです。

すべての生産とすべての働きに感謝しあうのが、この日なのです。

### 雪降り時の交通事故をなくそう

タイヤのすべり止めを完全に  
安全な速度で運転を  
交通安全協会

### 第3回ニセコ町産業文化まつり日程行事きまる

#### 産業就業青少年激励会など盛りだくさんの行事

ニセコ町産業の発展、文化の向上を計る産業文化まつりは、11月22日、23日の二日間にわたり、役場会議室、公民館、農協会議室において開催されることになりました。

未来のニセコ町を築いていこうとし、その建設意欲に燃えている若い人、今年も元気づけたい激励会に参加して、明日のニセコ町建設を誓おうではありませんか。

日程は次のとおりです。

- 22日 就業者激励会(受付九、〇〇) 講演北海道イムス編集長三田真弘氏(二二、〇〇〇) 風食
- 23日 新庁舎見学会(二二、〇〇〇) 研究、体験 意見発表会(二二、三〇〇) 映画(一八、〇〇〇)
- 25日 新穀感謝祭(神社一〇、〇〇〇) 新庁舎見学会(二〇、四〇〇) 祝宴(新庁舎大会議室 一一、〇〇〇) 演芸(公民館 一三、〇〇〇) NHK所属楽団YMB芸能グループ パレ、日本舞踊等

- 展示会 二日間 第一会場 農協会議室 第二会場 公民館
- 児童生徒作品 生活改良に関する展示
- 写真展 一般書道 一般手芸品 その他
- 短歌 俳句

- 本年度激励会出席者の範囲を次のようにしました。
- (1)本町住民で本年度中学校または高校を卒業した人
- (2)本町住民で本年度の産業に就業している人
- (3)同じく25才に達する人(結婚している人も含む)
- 満25才に達した人のうち中学校または高校卒業後、引き続き農業及び商工業に従事している人を全員表彰する
- 商工業従業員の表彰を行なう

#### 冬の住まいを快適に

これから半年の間、寒さと雪に閉ざされた中で毎日の生活を送らなければならぬが、北海道でも南国でみられるような快適な冬の生活を営みたいものです。

最近、木造モルタル塗りブロック造り、コンクリート造りなどの住宅の壁や押入れには、なにも入ることもできなくなり、寝るところも満足にとれなくなつて困つている方がかなりいます。

このような状態を結露といひます。一般に壁は湿気をおびる。表面に汚れやシミができるかびが発生する。破損する。塗料などがはがれる。構造体がくさる。保温が低下するなど、またそれによつて居住性がいじめるしくそくなれるという害がみられます。

### くらしの



### 設計

して、湿気を除くことのできる。また、注意しなければならぬのは、石油ストーブで煙突のないものでは、約一リットルの水がでるほどの水蒸気が発生し、ガラストープでは石油よりたぐいさん発生するといわれています。短時間の使用以外には結露の防止の上から使用しないほうがよいようです。

ちよつとした注意と工夫で結露はかなり防止することができます。

#### 農家の住まいの改善

住宅を改善する場合のきつかけに次のことが考えられます。

まず、子どもが生まれたり、子どもが大きくなつたなど、いままでの住宅ではせますぎるので、増築をかねて改善を行なおうという場合、また家事作業の合理化をねらつて主婦の労働をなるべく軽くするとか快適に仕事ができるようとか、場合、さらに、住宅機能としたいせつな役割をはた

#### 住宅を改善する場合のきつかけ

に応じて必然的におこつてくる住まいの改善が行なわれるようになります。

しかし、この住まいの改善に当たつて基本的な頭の善におかなければならぬことは、住まいは家族が生活する場として、どうに改善すれば最も合理的で、しかも楽しい暮らしができるかということに、よく留意し、家族みんなよく検討して具体的な改善プランを立てなければなりません。

道農業改良課

### 受信コーナー

39年、倶知安町にテレビジョンNHKの中継局ができ、いままでも数段すくれた良い画面の映像が見られるようになりました。今度はSTVの中継局がこのほど開局されました。ニュース、教養、娯楽と盛りだくさんの番組などによつて秋の夜長もいつそう楽しくなります。

こうした画面の映像をより美しく見るためにNHKでは次のようなことを言っています。

#### テレビの顔をきれいに

「テレビが少し暗くなつたけれど、ブラウン管が悪くなつたのかしら」という経験はありませんか。こんなときはたいがい画面がよごれていて画面をふけば見違えるように明るい画面になります。

画面をふくときはテレビの前ワックをはずし、前面のガラスをふくワイパー管を乾いた布できれいにふきましよう。その前に、テレビのスイッチを切つておくことを忘れないように。前ワックはためてあるネジをとれば簡単にはずれます。

#### 自動車雑音を避けるには

テレビの画面に白黒の点々がでて、じやまになることがありますが、その多くは自動車やオートバイのガソリンエンジンから出る雑音電波が原因です。

この雑音は、エンジンの部品を雑音電波が出ないものに交換すればかんたんにとまりませんが、なかなか交換してもらえないのが現状です。そこでこれを避けるには、アンテナをできるだけ道路から離して建てるのがコツ。こうするとかなり雑音を防げます。

#### 雑音の出ないけい光灯

家庭で広く使われているけい光灯から出る雑音電波がラジオにはいつても、じやまをすることがあるのをご存じですか。ラジオを聞きながらけい光灯をつけてみると、ブーンというような不愉快な音ははいるようならそのけい光灯からは雑音が出ているのです。

この雑音は雑音防止器をつけても少なくすることができませんが、けい光灯から出る雑音そのものが少なくなるように工夫した「低雑音けい光灯」を使えばOK値段は普通のけい光灯とほとんど変わりません。きれいな音でラジオを楽しめます。



# 年金PRRのページ

## 大幅な年金額の引き上げ

国民年金は、そのときどきの経済情勢にみあつたものにするため、五年ごとに年金額やかけ金が改定されることになっております。ことしはちょうどその第一回目の年にあつておりましたので、みなさんの期待にこたえて、次のように改善され、明年の一月から年金額が大幅に引き上げられることになりました。これにともないみなさんが納めている

### こんなによくなる国民年金

一、拠出年金関係  
 ◆老令年金 二十五年間保険料を納めた人の老令年金額は、年額二四、〇〇〇円が六〇、〇〇〇円（月額五、〇〇〇円）に、四十年間保険料を納めた人の老令年金額は、年額四二、〇〇〇円が九六、〇〇〇円（月額八、〇〇〇円）にそれぞれ引き上げられ、また保険料を免除された人たちの年金額もその期間に応じ同じように引き上げられております。  
 ◆障害年金 最低保障の年金額は、年額二四、〇〇〇円が年額六

金の名を負担することになっております。  
 ・改正前の保険料額  
 二〇才から三四才まで 月一〇〇〇円  
 三五才から五九才まで 月一五〇〇円  
 四十二年一月分から 月二〇〇〇円  
 二〇才から三四才まで 月二〇〇〇円  
 三五才から五九才まで 月二五〇〇円  
 四十四年一月分から 月二〇〇〇円  
 二〇才から三四才まで 月二五〇〇円  
 三五才から五九才まで 月三〇〇〇円  
 三福祉年金関係  
 福祉年金は費用の全額を国庫によつてまかなわれております。そのため年金額の引き上げには限度があるのですが、明年一月分からは引上げられることになりました。

◆老令福祉年金 年額一五、六〇〇円が一八〇〇〇円（月額一、五〇〇円）  
 ◆障害福祉年金 年額二四、〇〇〇円が二六、四〇〇円（月額二、二〇〇円）  
 ◆母子福祉年金 年額一八、〇〇〇円が二〇、四〇〇円（月額一、七〇〇円）

## 公給領収証は必ず受取りましょう

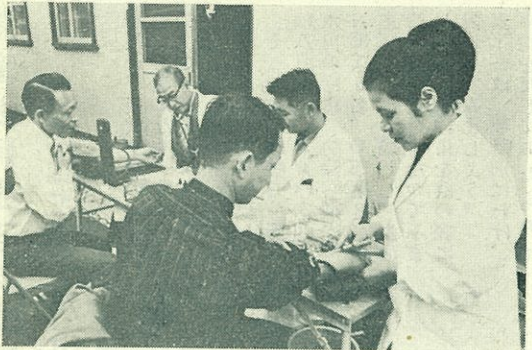
料飲店、カフェ、バー、旅館などで飲食したり、宿泊したりすると、その料金を支払う際に納めていただく消費税が料理飲食等消費税ですが、この税を納めた証として交付されるのが北海道で発行している公給領収証です。これは、この税金を北

### 住みよい郷土をつくる

#### 郵便貯金奨励運動の展開

ゆたかな家庭をつくり、明るい社会をきずくためには、貯蓄の増強がきわめて重要なことは申すまでもありません。郵便貯金は国民の生活に結びついた簡易で確実な貯蓄手段として、ひろくご利用をいただいておりますが、おかげさまで年々順調な増加を続け現在高も二兆九〇〇〇億円という巨額になりました。このようになほ大きな郵便貯金は国の財政投融資の一環として国家が運用しております。国民の生活向上にきわめて関係の深い住宅の建設、小学校の増設、道路、港湾、鉄道の建設等、社会資本の充実には役にたつております。わが国が世界の各国のなかで成長発展をつづけていくためには、財政投融資資金の重要な一翼をなす郵便貯金の増強がいつそう必要になってきます。こうした情勢から、今年も郵政省は関係機関の協力を得て十一月の期間「住みよい郷土をつくる郵便貯金奨励運動」を展開し郵便貯金の奨励を強力に推進することになりましたので協力、ご支援をお願いいたします。

郵便局



## にぎやかに敬老会終わる

新しく祝日と定められた敬老の日に少しくおきて、九月二十八日、紅葉谷温泉で敬老会をにぎやかに行ないました。婦人会の踊りや歌、お年寄りの飛入り演芸などをまじえて、一日楽しいひとときを過ごしました。今年は一九〇名の方がご参加下さいました。いつまでもお元気で過ごして下さい。



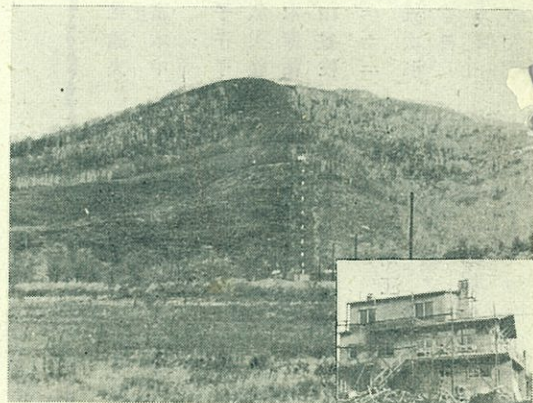
## あなたの献血がとおい命を

「献血運動」参加のみなさん方によつて、すでに二回目を終えた献血は、約一二五名の方々からご協力いただきました。次回は11月4日、11月下旬、12月上旬に実施することになりますので、町役場住民課では一人でも多くの方のご理解ある献血をお願いしております。



## モイワ山スキー場リフト近く完成

スキーリフト第一期工事延長六二〇メートルの鉄塔一三基が建てられ、シーズンを間近に完成を急いでいます。ロッジ（三階建、三一七、三五坪）も九〇%ででき上がり、食堂売店、案内所などを設けてスキー客のサービスに、また、宿泊施設としてのロイヤルロッジも12月完成の予定であり、ニセコモイワ山スキー場の設備も一段と完備されて今年もまた多くのスキーヤーに親しまれることでしょう。



## 役場前通路面測溝改良工事完成

町では、市街地道路の改良工事を進めておりますが、このほど役場前通り延長三一八メートルの完成をみました。工事費は約四〇〇万円。明年度はさらに舗装道路にする予定であり、市街地道路も一段と完備されることとなります。

## お知らせ

役場の執務時間が変わりました。  
 11月1日  
 42年3月31日  
 午前9時  
 午後5時

## （お知らせ）

昭和41年度 第3次2等陸海、空士の募集  
 自衛隊では、ただいま41年度第3次2等陸海、空士の募集を行なっております。  
 ●入隊予定 陸士は毎月一回 海士は12月 空士は11月  
 ●応募資格 入隊の月の1日現在18才以上25才未満で、中学卒業程度以上の学力ある男子  
 志願は、役場給務課または、自衛隊地方連絡部でも受け付けておりますので、くわしいことはお問い合わせください。  
 固定資産税第三期納期限です。  
 役場では十一月十五日、新庁舎へ移転いたします。  
 選挙人名簿の縦覧は十一月六日まで  
 特に次の事項に該当する方は注意して下さい。  
 一、昭和四十一年三月二十一日以後に本町に住みはじめた方  
 二、昭和二十一年十月十日までに生まれた方

## 羊蹄、ニセコ、中山峠 観光写真コンテスト 作品募集

一、作品 羊蹄、ニセコ、中山峠を題材にしたスナップ、スキー、登山、山岳写真  
 二、規格 カラーはキヤビネ（プリント）モノクロームは四つ切版  
 賞金（第一部カラー部門）推せん一点二万円とトロフィー  
 特選二点各一万円  
 準特選二点各五千円  
 入選十一点各五百円  
 （第二部モノクローム部門）  
 推せん一点一万円  
 特選二点各五千円  
 準特選二点各五百円  
 入選十一点各五百円  
 他に努力賞としてトロフィー  
 四、しめきり 42年2月末日  
 五、発表 42年4月1日  
 六、搬入先 倶知安町後志支庁経済部商工労働課内コンテスト事務局  
 ニセコ町観光協会事務局



# 農家主婦生活時間調査の結果 ～生活改善普及所の報告～

最近、農家主婦の過重労働が話題になり、農家主婦の間で、最も基本的、文化的な生活時間の配分が認識されるようになりました。そこで生活改善普及所では八月下旬、エンバク刈り水田の除草、防除時期に、N部落6名、O部落8名の主婦の方をお願いし、生活時間の調査を行なつてみました。その結果を次の表に表わしてみよう。

表一は、部落別わけ、平均をだしてみたもので、両部落とも、だいたい同じような時間の使い方である。大きな差異は認められません。二は、30才代、40才代

表一 農家主婦の地帯別生活時間構造

	A	B	C	D	E	F	G
O部落	8:10	1:20	6:51	1:19	3:56	1:29	1:22
N部落	8:08	1:15	6:57	1:23	3:57	1:27	1:20
平均	8:09	1:18	6:55	1:21	3:57	1:28	1:21

表二 農家主婦の年齢別生活時間構造

	A	B	C	D	E	F	G
30才代	10:00	1:23	6:00	1:07	3:04	1:25	1:09
40才代	8:08	1:19	7:07	1:14	3:07	1:28	1:12
50才代	6:25	1:00	7:00	1:20	3:55	1:26	1:51
平均	8:12	1:14	6:56	1:14	3:55	1:26	1:24

50才代以上というように、年代別にかけてみたものです。家事労働、睡眠、食に関する時間は、年代別による差異は認められませんが、農業労働、睡眠以外の休養時間、文化的時間は、30代と40代以上では、大きな開きが見られます。最も基本的な生活時間の配分としまして、8、8、8の時間設計というものがあります。

睡眠 8時間  
労働 8時間  
食事、身仕たく 3時間  
余暇 5時間計 8時間

これは、あくまでも、基本的なものですから、これを基礎にして、経営の内容、家族の状態などを考慮して、各家庭に適した時間の配分が必要だと思います。

## 共同募金ありがとう



募金期間 10月～12月

10月1日から、いつせに行なわれた共同募金は、ミ手をつなげ、大きな輪になれ、たすけあいミ（赤い羽根20周年記念標語）の精神のなかで、ことしも多くの町民の皆さまから暖かい愛の手がさしのべられました。今後のご協力をお願いいたします。

●ニセコ町募金目標額 161,100円  
●現在募金額 88,415円

## 戸籍の窓口

### ▷ご結婚おめでとう

(新郎)	(新婦)	(住所)
菊地 雄	岡部 カツエ	ニセコ
中嶋 俊四郎	湯浅 康子	西 富
萩原 通雄	外山 イシ	絹 丘
鈴木 幸雄	山本 広子	富士見
鈴久 昇次	笹原 栄子	本 通
岡田 弘	佐藤 隆子	中 央

### ▷お誕生おめでとう

赤ちゃんの名前	おとうさんの名前	おとうさんの名前	里央通川島町我我通
大野 珠美	正 美夫	豊 里央	通川島町我我通
中村 聡司	正 修一	中 本黒	有元曾
天野 順文	修 宗守	中 本黒	有元曾
加藤 文や	宗 富	中 本黒	有元曾
佐藤 文や	宗 富	中 本黒	有元曾
栗原 武浩	富 猛	中 本黒	有元曾
新沼 卓雄	正 義	中 本黒	有元曾
竹野 卓雄	正 初	中 本黒	有元曾
山本 英晴	重 和	中 本黒	有元曾

### ▶おくやみを申し上げます

氏名	年齢	住所
齊藤 なく	50才	近 藤見通
高橋 典一	90才	里 本近黒
香田 塚松	6才	近 藤見通
浜川 鉄之助	76才	里 本近黒
白川 キヨ	65才	近 藤見通
藤内 信	46才	里 本近黒
藤内 信	58才	近 藤見通

## 11月の主な行事

- 12日 新庁舎受渡
- 14日 臨時町議会
- 15日 新庁舎へ移動
- 10日まで 異動家屋調査
- 3日、13日 秋季造林検査
- 18日 農業委員会総会
- 17日、21日 インフルエンザ予防注射
- 22日、23日 産業文化まつり
- 25日、26日 全町婦人研修会

